



# Rekomendasaun ba Timor-Leste hosi Revizaun Periódika Universal Konsellu Direitus Umanus ONU nian - 2016

Marsu 2017

## Introdusaun

Dokumentu ida ne'e alista rekomendasaun hosi Estadu Membre ONU ne'ebé hola parte iha diálogu interativu ho delegasaun Governu Timor-Leste, lidera hosi Sua Exelénsia Ministru Justisa, hanesan parte hosi Revizaun Periódika Universál (RPU) daruak ba Timor-Leste, iha 3 Novembru 2016

Hosi rekomendasaun 154 ne'ebé Estadu Membre sira hato'o ba Timor-Leste, Governu Timor-Leste simu 146 no nota ualu (8). Timor-Leste fó hatene pozisaun ba rekomendasaun sira ne'e ba Konsellu iha Plenária Konsellu Direitus Umanus iha 16 Marsu 2017. Durante enkontru Plenária ne'e, Konsellu mós vota no adota relatóriu Grupu Serbisu RPU ba Timor-Leste (A/HRC/34/11, 28 Dezembru 2016) ne'ebé inklui rekomendasaun hotu. Addendum ba relatóriu ne'e, A/HRC/34/11 Add.1, inklui informasaun ho detalle kona-ba Timor-Leste nia pozisaun ba rekomendasaun hotu.

Dokumentu ida ne'e alista rekomendasaun no fahe ba kategoria idak-idak, tuir tabela konteúdu iha kraik. Rekomendasaun ualu ne'ebé Timor-Leste nota mak marka ho kór **mean**. Dokumentu ne'e liga rekomendasaun hotu Objétivu Sustentável Dezenvolvimentu xave relevante sira. Iha esperansa katak dokumentu ida ne'e sei asiste iha implementasaun rekomendasaun sira nomos iha monitorizasaun ba implementasaun.

Unidade Asesoria Direitus Umanus ONU nian iha Timor-Leste prepara dokumentu ne'e, liu hosi konsultasaun ho Ministériu Justisa nia Direisaun Nasionál ba Direitus Umanus no Sidadania, ne'ebé lidera preparasaun ba RPU Timor-Leste nian.

## Tabela Konteúdu

	<b>Pájina</b>
JUSTISA.....	2
MORIS ADEKUADA – AI HAN, BEE, PROTESAUN SOSIÁL.....	3
EDUKASAUN.....	4
DEFISIÉNSIA.....	5
IGUALDADE – NAUN-DISKRIMINASAUN.....	6
LABARIK.....	8
LIBERDADE ESPRESAUN, ASOSIASAUN.....	10
SAÚDE.....	10
FORSA SEGURANSA.....	11
INSTITUISAUN NASIONÁL DIREITUS UMANUS.....	11
POLÍTICA NO PLANU NASIONÁL DIREITUS UMANUS.....	12
GRUPU KA KESTAUN SIRA SELUK.....	12
RATIFIKASAUN INSTRUMENTU INTERNASIONÁL.....	13
KOOPERASAUN HO MEKANIZMU DIREITUS UMANUS ONU NIAN.....	14

## JUSTISA

### JERÁL

- Hametin sistema justisa ho estabese medida lejizlativa no administrativa hodi proteje jus no advogadu sira-nia independénsia, no mós adota medida sira hodi garante no promove ema hotu-hotu nia asesu, liuliu feto iha fatin rurál, ba justisa, assisténsia legál, apoiu psikolójiku no reparasaun (Méxiku, 89.106)
- Konsidera fali desizaun hodi hasai jus, prokuradór no profesionál estranjeiru sira seluk ne'ebé fó tulun ba Timor-Leste nia reforma judisiál (España, 89.114)
- Promove reforma judisiál no kontinua atu hamenus númeru kazu ne'ebé pendiente tinatinan (Xina, 89.104)
- Foti pasu adisionál hodi implementa loloos Planu Estratéjiku ba Setór Justisa, inklui liuhosi intensifika rede tribunál iha munisípiu sira (Vietname, 89.105)
- Estabese tribunál permanente iha munisípiu 13 hotu-hotu, hodi hasa'e asesu ba justisa, liuliu iha área rurál (Haití, 89.108)
- Hametin tan instituisaun judisiál sira no haluan utilizaun ba tribunál movel sira (Mongólia, 89.107)
- Garante katak dokumentu legál hotu-hotu, inklui lejizlasaun no nia ezbosu sira, disponivel iha Lia-Tetun no Lia-Portugés (Ukránia, 89.30)
- Hametin estadu-direitu ho garante katak lejizlasaun nasionál korresponde ho Estatutu Roma Tribunál Penál Internasionál no hametin mekanizmu responsabilizasaun no mós garante katak populasaun bele hetan asesu ba lejizlasaun, lei no dokumentu legál sira seluk (Uruguai, 89.31)
- Reeve Kódigu Penál no enkuadramentu lejizlativu hodi halo-tuir Estatutu Roma husi Tribunál Penál Internasionál no Timor-Leste nia obrigasaun sira seluk iha nivel internasionál (Suisa, 89.32)
- Garante asesu ba justisa ba populasaun tomak, liuliu ba vítima violénsia seksuál no violénsia bazeia ba jéneru (Uruguai, 89.96)

### JUSTISA JUVENÍL

- Kontinua atu hametin iniciativa sira hodi respeita direitu no responsabilidade husi labarik no adolexente sira ne'ebé iha konflitu ho lei (Venezuela) (Repúblika Bolivariana, 89.118)
- Implementa asaun sira ho abordajen abranjente no preventiva relasiona ho labarik sira ne'ebé iha konflitu ho lei liuhosi medida justisa alternativa duké privasaun liberdade, ho konsidera programa oioin ba labarik sira ne'ebé iha konflitu ho lei (Panamá, 89.119)

### JUSTISA TRANZISIONÁL

- Kontinua fó prioridade hodi implementa Komisaun Simu-Malu, Lia-loos no Rekonsiliaun iha Timor-Leste (CAVR) no Komisaun Lia-loos no Amizade (CTF) nia rekomendasaun sira kona-ba vítima sira-nia direitu ba justisa, lia-loos no reparasaun (Nova Zelândia, 89.116)
- Aselera prosesu atu prepara no ratifika Lei kona-ba reparasaun ba vítima no mós estabesimentu instituisaun memória, tuir Parlamentu Nasionál nia planu asaun (Afganistaun, 89.115)
- Prioritiza no rezolve krime sira husi tempu pasadu, liuhosi aselera diskusaun no aprovasaun ba projetu lei sira kona-ba reparasaun no institutu memória (Noruega, 89.117)
- Avansa tan área reparasaun ba vítima violasaun direitus umanus, inklui hasa'e populasaun nia konxiénsia kona-ba situasaun ne'ebé ema hirak-ne'e enfrenta daudaun (Arjentina, 89.109)
- Fó prioridade hodi aprova projetu lei kona-ba reparasaun (Reinu Unidu Bretaña-Boot no Irlanda Norte, 89.33)



## MORIS ADEKUADA – AI HAN, BEE, PROTESAUN SOSIÁL

- Aloka rekursu sufisiente no adota medida efetiva hodi estabelese no implementa tan estratéjia nasionál sira kona-ba direitus umanus, inklui Planu Asaun Nasionál hodi Hakotu Hamlaha (Vietname; Sudaun 89.54-55)
- Kontinua atu implementa polítika sira ba povu nia dezvoltimentu, inklui medida sira hodi halakon kiak no garante seguransa ai-han (Pakistaun, 89.135)
- Kontinua atu haka'as an hodi ajuda setór sira iha populasaun ne'ebé iha nesesidade boot liu hotu, ho hametin polítika sosiál sira (Venezuela (República Bolivariana), 89.39)
- Duplika investimentu sira ba agrikultura hodi proteje fonte bee, fó fini ba agrikultór sira, hadi'ak esportasaun, fó vasinasaun ba balada-hakiak no manu maus sira, no enkoraja dieta ne'ebé nutritivu liu ho diversidade (Haití, 89.154)
- Kontinua atu implementa programa hodi kombat malnutrisaun iha ospital sira no programa sensibilizasaun kona-ba nutrisaun ba populasaun (Venezuela (República Bolivariana), 89.136)
- Fó atensaun partikulár no iha setór oioin ba situasaun sósiu-ekonómiku dezprivilejiadu iha área rural (Kabuverde, 89.132)
- Duplika esforsu sira hodi hadi'ak nivel moris ne'ebé báziku inklui sistema saúde no sistema edukasaun (República Koreaia, 89.133)
- Konsidera atu introdús rendimentu báziku universál ba sidadaun hotu-hotu iha Timor-Leste ne'ebé tinan 18 ba leten, sein pre kondisaun, no halo pagamentu husi funan ne'ebé hetan ona husi investimentu sira husi *royalties* petróleu nian (Haití, 89.134)



## EDUKASAUN

- Kontinua atu investe no fó prioridade ba esforsu sira hodi fó edukasaun no formasaun relevante hodi hasa'e empregabilidade ba nia sidadaun sira, liuliu foin-sa'e no dezempregadu sira (Singapura, 89.130)
- Hasa'e nia investimentu sira ba edukasaun ho nune'e jersaun sira iha futuru bele envolve an di'ak liu tan iha Timor-Leste nia dezvoltamentu sosiál no ekonómiku no foti tan pasu hodi halakon kastigu korporál iha eskola sira (Nova Zelândia, 89.148)
- Duplika esforsu sira hodi hadi'ak nivel moris ne'ebé báziku inklui sistema saúde no sistema edukasaun (República Koreaia, 89.133)
- Aumenta esforsu sira hodi fó instalasaun saúde ne'ebé adekuada no edukasaun abranjente ba ema hotu-hotu (Tailândia, 89.140)
- Implementa programa sira hodi garante labarik sira-nia direitu relasiona ho saúde, edukasaun no protesaun hasoru violénsia, no dezenvolve planu nasionál ba sensibilizasaun hodi kombate labarik sira ne'ebé husik eskola (Espana, 89.131)
- Adota medida no programa konkritu hodi fó resposta efikás ba fatór sira ne'ebé kauza labarik-feto atu husik eskola hanesan isin-rua sedu, violénsia bazeia ba jéneru no falta saneamentu adekuadu iha eskola no hodi garante sira-nia implementasaun, inklui fó finansiametu ne'ebé nesesáriu (Eslovenia, 89.149)
- Estabelese planu asaun nasionál ho objetivu hodi halo implementasaun, ho mandatu espesial ida hodi garante katak labarik-feto kontinua sira-nia eskola, liuliu iha área rural, haree ba sira-nia nesesidade espesifika no ajuda sira iha ensinu sekundáriu (Haiti, 89.59)
- Kontinua esforsu sira hodi hadi'ak kualidade no asesibilidade husi edukasaun, inklui hetan rekursu adekuadu ba formasaun no fiskalizasaun adekuada ba profesór sira (Noruega, 89.147)
- Garante direitu hodi hetan asesu ba edukasaun ho kualidade di'ak ba grupu vulneravel, inklui feto no labarik sira (República Demokrátika Populár Laos nian, 89.145)
- Kontinua promove polítika no programa oioin hodi fó asesu ba edukasaun ba ema hotu-hotu, no mós kona-ba alfabetizasaun (Libia, 89.146)
- Konsolida asesu ba edukasaun, liuliu ba setór ne'ebé vulneravel liu hotu iha populasau (Angola, 89.144)
- Foti pasu sira hodi garante grupu vulneravel sira, liuliu labarik ho defisiénsia, kontinua hetan asesu ba edukasaun gratuita iha ambiente aprendizajen ne'ebé inkluzivu (Brunei Darussalam, 89.152)



## DEFISIÉNSIA

- Ratifikasaun Konvensaun kona-ba Direitu ba Ema ho Defisiénsia (Itália, Japaun, Panama, França, Bulgária, Pakistaun, Sudaun, Turquia, Algeria; Angola; Costa Rica; Guatemala; Madagascar; Mongólia; Ukrânia; Uruguai, Slovenia, España, Alemaña, Tailândia, Iraq, Kanadá, Méxiku, Vietname 89.1-22)
- Ratifikasaun ONU nia Konvensaun kona-ba Direitu ba Ema ho Defisiénsia, garante atu respeita ema ho defisiénsia sira-nia direitu, no katak sira bele hato'o sira-nia lian hodi lidera prosesu ne'e (Austrália, 89.17)
- Ratifikasaun ba Konvensaun kona-ba Direitu ba Ema ho Defisiénsia, no haree ativamente nesesidade sira husi ema ho defisiénsia liuliu iha área remota sira iha rai laran (Nova Zelândia, 89.20)
- Aselera prosesu hodi ratifika Konvensaun kona-ba Direitu ba Ema ho Defisiénsia hodi halo-tuir Timor-Leste nia Planu Asaun Nasionál ba ema ho defisiénsia 2014-2018 (Indonézia, 89.22)
- Kontinua atu implementa no hasa'e efetividade husi polítika nasional sira kona-ba ema ho defisiénsia, inklui kona-ba asesu ba edukasaun, asesu ba servisu públiku sira, oportunidade serbisu, no mós formasaun adekuada no programa sensibilizasaun públika hodi halo abordajen ba ema ho defisiénsia sira-nia direitu (Malázia, 89.151)
- Foti medida hotu-hotu ne'ebé nesesáriu hodi hasa'e efetividade husi nia polítika nasional kona-ba ema ho defisiénsia sira-nia direitu (Brazíl, 89.150)
- Estabelese planu asaun nasional kona-ba ema ho defisiénsia (Madagaskar, 89.142)
- Kontinua esforsu hodi implementa loloos Planu Asaun Nasionál ba Ema ho Defisiénsia (Myanmar, 89.62, Sudaun 89.12)
- Aselera implementasaun planu asaun nasional kona-ba violénsia bazeia ba jéneru no mós planu asaun hodi favorese feto sira no ema ho defisiénsia (Madagaskar, 89.87)
- Estabelese konsellu nasional ba ema ho defisiénsia ne'ebé planeadu daudaun, di'ak liu depoizde, la'ós molok, ratifika Konvensaun ne'e, hodi garante prosesu ratifikasaun ne'ebé lailais (Kanadá, 89.18)
- Kontinua konsulta sira ho objetivu atu estabelese konsellu nasional ba ema ho defisiénsia no dezenvolve estratéjia klara no integrada kona-ba nesesidade rehabilitasaun nian (Xile 89.60)
- Finaliza kriaun konsellu nasional ba ema ho defisiénsia no fasilita nia funsionamentu (Maldivas, 89.61)



## IGUALDADE – NAUN-DISKRIMINASAUN

### DISKRIMINASAUN HASORU FETO/IGUALDADE JÉNERU, NAUN-DISKRIMINASAUN BAZEIA BA SEKSU

- Implementa rekomendasaun sira ne'ebé halo iha 2015 husi ONU nia Komisaun kona-ba Halakon Diskriminasaun kontra Feto (Komité CEDAW) (Suisa, 89.5)
- Hodi korresponde ho rekomendasaun husi Komité kona-ba Halakon Diskriminasaun kontra Feto, konsidera atu introdús lejjzlasaun, ne'ebé inklui definisaun kona-ba diskriminasaun hasoru feto sira ne'ebé halo-tuir Artigu 1 husi Konvensaun Halakon Forma Diskriminasaun Hotu-hotu Kontra Feto (Namíbia, 89.69)
- Adota lejjzlasaun espesífika kona-ba igualdade jéneru ne'ebé korresponde ho dispozisaun sira husi Konvensaun Halakon Forma Diskriminasaun Hotu-hotu Kontra Feto, inklui definisaun kona-ba diskriminasaun hasoru feto sira ne'ebé halo-tuir Artigu 1 husi Konvensaun (Eslovénia, 89.71)
- Kontinua atu reeve lejjzlasaun ne'ebé iha konsekuénsia diskriminatória ba feto sira (Itália, 89.34)
- Konsidera atu reeve dispozisaun sira iha nia kódigu penál ne'ebé kontein medida punitiva hasoru feto sira ne'ebé hetan abortu ilegál (Noruega, 89.38)
- Foti medida hodi halakon diskriminasaun hasoru feto, liuliu kona-ba kestaun violénsia, direitu ba rai, direitu ba serbisu, direitu ba edukasaun, no dezigualdade jéneru ho forma sira seluk (España, 89.72)
- Kontinua implementa Deklarasaun Dili, hanaran "Investe ba feto no labarik sira – investe ba igualdade, 89.44)
- Kontinua proteje grupu vulneravel sira, liuliu labarik no feto (Senegál, 89.45)
- Garante katak Kódigu Sivíl korresponde didi'ak ho obrigasaun sira no kompromisu sira iha nivel internasionál, inklui Konvensaun Halakon Forma Diskriminasaun Hotu-hotu Kontra Feto, hodi garante katak kazamentu sivíl no kazamentu de facto, naun-tradisionál ka naun-Katóliku hetan rekoñesimentu iha Kódigu Sivíl no katak feto sira iha direitu ne'ebé

hanesan ho mane sira relaciona ho eransa no sai na'in ba rai (Kanadá, 89.75)

- Intensifika esforsu sira hodi rekoñese no subliña feto sira-nia kontribuisaun ba dezenvolvimentu nasionál ekonómiku, sosiál no polítiku, hasai feto sira husi kiak, no fó protesaun adekuada no asesu ba justisa ba vítima sira violénsia hasoru feto (Malázia, 89.73)
- Garante implementasaun ba konvensaun internasionál sira ne'ebé ratifika tiha ona iha área feto no labarik sira-nia direitu, inklui hirak-ne'ebé relaciona ho kombate violénsia hasoru feto no labarik (Ukránia, 89.97)

### VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU

- Kontinua esforsu sira hodi kontra violénsia kontra feto no promove igualdade entre feto no mane, inklui halo programa sensibilizasaun ba públika kona-ba tópiku ne'e (Fransa, 89.86)
- Haka'as an ho urjente hodi hamenus violénsia doméstika ho garante katak lei, política no prátika sira ne'ebé relaciona ho violénsia doméstika tenke aliñadu ho Timor-Leste nia obrigasaun sira tuir Konvensaun kona-ba Halakon Forma Hotu-Hotu Diskriminasaun nian kontra Feto, no garante katak ofisiál sira ne'ebé aplika lei simu formasaun no implementa lei hirak-ne'e (Nova Zelândia, 89.92)
- Implementa loloos lei sira kona-ba violénsia seksuál no violénsia bazeia ba jéneru ho fó rekursu umanu, finanseiru no institusionál ne'ebé nesesáriu no garante katak lei, política no prátika doméstika korresponde ho Konvensaun Halakon Forma Diskriminasaun Hotu-hotu Kontra Feto (Alemaña, 89.93)
- Garante asesu ba justisa ba populasaun tomak, liuliu ba vítima violénsia seksuál no violénsia bazeia ba jéneru (Uruguai, 89.96)
- Serbisu ho sosiedade sivíl no autoridade lokál hodi tau matan ba violénsia doméstika no violénsia seksuál no fó rekursu suficiente ba polísia nasionál nia Unidade Ema Vulneravel hodi

Rekomendasaun ba Timor-Leste hosi Membru ONU durante Revizaun Periódika Universal  
iha Konsellu Direitus Umanus ONU – Novembru 2016

mantein prezensa adekuada iha rai laran tomak  
(Estadus Unidus Amérika, 89.89)

- Hametin implementasaun polítika sira ne'ebé kombate violénsia doméstika (Angola, 89.90)
- Dezipna ajénsia sentráal iha nivel aas ne'ebé iha responsabilidade hodi implementa Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru no garante alokasaun orsamentu adekuaudu hodi foti medida adekuada hasoru abuzu ba labarik no violénsia kontra feto ne'ebé namkari iha fatin barabarak no kontinua husi jerasaun ba jerasaun (Austrália, 89.84)
- Garante implementasaun faze segunda husi Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru no kontinua esforsu sira hodi hadi'ak asesu ba justisa no uma-mahon ba vítima abuzu (Noruega, 89.88)
- Kontinua hametin medida sira hodi kontra violasaun direitus umanus hasoru feto no labarik feto, liuliu violénsia doméstika, no iha momentu hanesan hasa'e medida sira hodi promove partisipasaun sosiál husi feto no labarik feto (Japaun, 89.91)
- Kontinua implementa polítika sira hodi proteje feto no labarik-feto sira-nia direitu, inklui asaun legál kontra violénsia no diskriminasaun (Pakistaun, 89.74)
- Kontinua dezvoltamentu programa ba re integrasaun vítima violénsia bazeia ba jéneru, fó apoiu pisku-sosiál, no hasa'e konxiénsia públika (Venezuela (Repúblika Bolivarian), 89.83)
- Aselera implementasaun planu asaun nasional kona-ba violénsia bazeia ba jéneru no mós planu asaun hodi favorese feto sira no ema ho defisiénsia (Madagaskar, 89.87)
- Aloka rekursu sufisiente no adota medida efetiva hodi estabelese no implementa estratéjia Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru (Vietname, 89.54-55)
- Implementa Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru (Sudaun, 89.55)
- Finaliza adosaun Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru (Turkia; Bulgári, 89.81; 89.95)

- Finaliza Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru no aloka rekursu sufisiente hodi garante nia implementasaun (Reinu Unidu Bretaña-Boot no Irlanda Norte, 89.82)
- Implementa Planu Asaun Nasionál kontra violénsia seksuál no violénsia bazeia ba jéneru, inklui hadi'ak asesu ba justisa ba vítima sira, fó formasaun fokalizada no kapasitasaun ba ofisiál sira ne'ebé aplika lei no ofisiál judisiál sira, no dedika rekursu sufisiente hodi permite ministériu importante sira atu implementa Planu Asaun ne'e no hasa'e koordenasaun (Kanadá, 89.85)

#### HAKBIIT FETO

- Kontinua atu implementa polítika no programa oioin hodi promove igualdade jéneru no hodi fó oportunidade barak liu ba feto sira hodi hadi'ak sira-nia pozisaun sosiál, ekonómika no polítika iha sosiedade (Singapura, 89.70)
- Hasa'e feto sira-nia empoderamentu no sira-nia representasaun iha prosesu foti desizaun (Repúblika Demokrátika Populár Laos nian, 89.128)
- Kontinua atu investe ba feto sira-nia empoderamentu no promove sira-nia partisipasaun iha aspetu hotu-hotu husi aparelu Estadu (Nepál, 89.129)

#### IGUALDADE NE'EBÉ BAZEIA BA IDENTIDADE ORIENTASAUN SEKSUÁL NO JÉNERU

- Hametin enkuadramentu legál hodi garante igualdade jéneru no hodi bandu diskriminasaun bazeia ba orientasaun seksuál no identidade jéneru (Xile, 89.76)
- Dezenvolve no adota medida legál no administrativa hodi investiga no kastiga aktu diskriminasaun, estigmatizasaun no violénsia kontra ema lézbika, omoeksuál, biseksuál no transjéneru no inter seksu (Arjentina, 89.77)





## LABARIK

### JERÁL

- Adota planu asaun nasional ba labarik sira-nia direitu (Arjélia, 89.58)
- Finaliza elaborasaun planu asaun nasional kona-ba labarik sira no direitus umanus (Kuba, 89.53)
- Aloka rekursu suficiente no adota medida efetiva hodi estabelese no implementa Planu Asaun Nasionál kona-ba labarik sira-nia direitu (Vietnam, 89.54)
- Implementa programa sira hodi garante labarik sira-nia direitu relasiona ho saúde, edukasaun no protesaun hasoru violénsia (España, 89.131)

### PROTESAUN BA LABARIK INKLUI HOSI VIOLÉNSIA NO ABUZU

- Kompletu kódigu labarik no inklui dispozisaun espesífika kona-ba fó protesaun ba labarik hasoru diskriminasaun, abuzu, esplorasau, abandonu no violénsia (Portugal, 89.35)
- Kontinua proteje grupu vulneravel sira, liuliu labarik no feto (Senegal, 89.45)
- Finaliza no implementa política bein-estár ba labarik no família (Turkia, 89.57)
- Hametin tan nia medida sira hodi proteje labarik no foin-sa'e sira husi violénsia ho forma hotu-hotu (Myanmar, 89.102)
- Dezipna ajénsia sentrá iha nivel aas ne'ebé iha responsabilidade hodi implementa Planu Asaun Nasionál kona-ba Violénsia Bazeia ba Jéneru no garante alokasaun orsamentu adekua hodi foti medida adekuada hasoru abuzu ba labarik no violénsia kontra feto ne'ebé namkari iha fatin barabarak no kontinua husi jerasaun ba jerasaun (Austrália, 89.84)
- Hametin enkuadramentu ne'ebé proteje labarik sira-nia direitu, liuliu ho adota medida lejizlativa no programa sira hodi prevene no kastiga abuzu seksuál, esplorasau no violénsia hasoru labarik, no mós medida sira hodi fasilita asesu ba asisténsia legál, no apoiu médiku no psikolójiku ba vítima krime hirak-ne'e (Méxiku, 89.101)

- Hasa'e medida sira hodi kombate violénsia kontra labarik, espesifikamente liuhosi bandu kastigu korporál iha situasaun hotu-hotu, inklui iha família laran, iha fatin ne'ebé fó kuidadu alternativu no eskola, hanesan determina iha ezbosu kódigu ba labarik sira (Brazil, 89.98)
- Kontinua esforsu sira ne'ebé halo ona hodi proteje labarik sira hasoru violénsia, abandonu no abuzu, inklui adota kódigu ba labarik sira, no garante katak estratéjia nasional kona-ba fó protesaun ba labarik 2011-2030 sei implementa ho efikás (Fransa, 89.99)
- Kombate violénsia no esplorasau ho forma hotu-hotu hasoru labarik sira inklui inestu, tráfiku umanu no tráfiku órgaun umanu, garante sira-nia asesu ba justisa, no fó rehabilitasaun ba vítima sira iha sosiedade (Malázia, 89.100)

### KABEN SEDU

- Hametin medida sira hodi fó protesaun ba direitu sira labarik nian, no mós atu prevene prátika kazamentu sedu (Itália, 89.94)

- Hasa'e idade mínima ba kazamentu ba tinan 18 ba labarik-mane no labarik-feto, ne'ebé tuir rekomendasaun jerál konjunta sira Nú. 31 husi Komité kona-ba Halakon Diskriminasaun hasoru Feto/komentáriu jerál Nú. 38 hosi Komité kona-ba Direitu Labarik (2014) kona-ba pratika perigozu (Panamá 89.120)

- Estabelese idade mínima ba kazamentu mak tinan 18 ba mane no feto iha lei no iha prátika, sein exesaun ruma, tradisionál ka seluk, no hasa'e konxiénsia pública kona-ba lei ida-ne'e (Haití, 89.121)

### JUSTISA JUVENÍL

- Kontinua atu hametin inisiativa sira hodi respeita direitu no responsabilidade husi labarik no adolexente sira ne'ebé iha konfliktu ho lei (Venezuela (República Bolivariana), 89.118)



**Rekomendasaun ba Timor-Leste hosi Membru ONU durante Revizaun Periódika Universal  
iha Konsellu Direitus Umanus ONU – Novembru 2016**

- Implementa asaun sira ho abordajen abranjente no preventiva relasiona ho labarik sira ne'ebé iha konflitu ho lei liuhosi medida justisa alternativa duka privasaun liberdade, ho konsidera programa oioin ba labarik sira ne'ebé iha konflitu ho lei (Panamá, 89.119)
  - Introdus medida espesífika hodi rejista labarik migrante sira iha momentu moris mai (Turkia, 89.43)
  - Intensifika esforsu sira ne'ebé iha ona no foti medida administrativa no lejizlativa ne'ebé adisionál no nesesáriu hodi garante rejistu nasimentu ba labarik hotu-hotu ne'ebé moris mai iha Timor-Leste (Méxiku, 89.42)
- REJISTU BA LABARIK
- Kontinua atu adota medida sira hodi hasa'e númeru sertidaun-moris ne'ebé fó-sai, liuliu iha área rurál (Turkia 89.43)



## LIBERDADE ESPRESAUN, ASOSIASAUN

- Foti medida adisionál hodi garante liberdade espresaun (Japaun, 89.126)
- Kontinua atu foti medida sira hodi garante liberdade imprensa no mídia (Namíbia, 89.127)
- Tane aas nia obrigasaun sira kona-ba direitus umanus iha nivel internasionál no direitu sira ne'ebé hatuur ona iha Konstituisaun inklui liberdade espresaun, liberdade imprensa, ba ema hotu-hotu iha Timor-Leste (Estadus Unidus Amérika, 89.123)
- Implementa Lei Komunikaun Sosiál hodi korresponde ho obrigasaun hotu-hotu husi lei direitus umanus nian iha nivel internasionál (Noruega, 89.37).
- Hatuur dispozisaun polítika no legál ne'ebé nesesáriu hodi garante implementasaun Lei Komunikaun Sosiál 2014, liuliu rekerimentu hodi fó akreditasaun ba jornalista sira no sira-nia obrigasaun hodi defende interese públiku no orden demokrátika, no labele sai nu'udar limitasaun ba liberdade no imprensa (Kostarríka, 89.124)
- Garante katak Lei Komunikaun Sosiál ne'ebé foun tenke korresponde ho padraun internasionál, no liuliu garante katak lei ida-ne'e la prejudika jornalista sira-nia serbisu, liberdade espresaun no populasaun nia direitu ba informasaun (Fransa, 89.125)
- Rekoñese lejitimidade husi ema sira ne'ebé defende direitus umanus no fó protesasaun ba sira, no mós evita kapturasaun arbitrária no reprezálias, investiga ameasa ka atake hasoru sira no lori ba justisa ema sira ne'ebé responsavel (Uruguai, 89.79)



## SAÚDE

- Kontinua atu avansa servisu saúde no fó garantia di'ak liu ba povu nia saúde (Xina, 89.138)
- Kontinua esforsu sira hodi garante katak nia povu iha asesu ba servisu kuidadu saúde, liuliu iha área rural (Brunei Darussalam, 89.137)
- Kontinua esforsu sira hodi hadi'ak asesu ba servisu sira kuidadu saúde (Maldivas, 89.139)
- Hadi'ak kobertura no kualidade servisu saúde (Madagaskar, 89.142)
- Aumenta esforsu sira hodi fó instalasaun saúde ne'ebé adekuada no edukasaun abranjente ba ema hotu-hotu (Tailândia, 89.140)
- Kontinua atu implementa programa hodi kombate malnutrisaun iha ospital sira no programa sensibilizasaun kona-ba nutrisaun ba populasaun (Venezuela (República Bolivariana), 89.136)
- Hasa'e apoiu ba programa no iniciativa sira ho hametin parseria ho parte interesadu sira ne'ebé relevante, Nasoins Unidas nia programa sira no sociedade sivil hodi introdús planeamentu familiár iha área rural (Haití, 89.122)
- Hasa'e esforsu sira hodi hamenus mortalidade inan ho haluan kobertura no kualidade servisu saúde, sasán no instalasaun sira ne'ebé foka ba inan sira-nia kuidadu saúde (Olanda, 89.143)
- Hasa'e persentajen husi despeza global governu nian ne'ebé dedikadu ba saúde no edukasaun (Austrália, 89.141)



## FORSA SEGURANSA

- Hametin formasaun ba polísia kona-ba norma no padraun direitus umanus, inklui prosedimentu ne'ebé sei uza bainhira hala'o operasaun seguransa (Xile, 89.40)
- Kontinua esforsu sira hodi hasa'e formasaun direitus umanus ba membru polísia no forsa defeza kona-ba direitus umanus (Líbia, 89.41)
- Implementa asaun sira hodi hadi'ak relasaun entre forsa seguransa sira, órgaun judisiál sira no sosiedade sivil, liuliu kona-ba detensaun arbitrária, uzu forsa ne'ebé exesivu baihira halo kapturasaun, prosesu judisiál ne'ebé loloos, abuzu poder no tortura, no aloka rekursu nesesáriu hodi garante katak tenke responsabiliza sira ne'ebé halo abuzu refere (Espanña, 89.78)
- Adota medida sira hodi prevene detensaun arbitrária no hodi evita uzu forsa exesiva husi forsa seguransa sira (Kostarrika, 89.80)
- Hametin esforsu sira hodi responsabiliza membru sira husi setór seguransa iha kazu ne'ebé sira uza forsa exesiva ka fó tratamentu la apropriadu ba dadur-na'in sira (Estadus Unidus Amérika, 89.110)
- Garante katak violasaun ne'ebé komete husi membru forsa seguransa sira tenke sujeitu ba prosedimentu judisiál (Fransa, 89.111)
- Foti medida efetiva hodi prevene violasaun direitus umanus husi militar no forsa seguransa sira, hanesan formasaun adisionál no estabese mekanizmu sira ne'ebé transparente liu hodi investiga violasaun sira (Alemaña, 89.112)
- Konduta investigasaun imediata, imparsial no abranjente ba alegasaun hotu-hotu kona-ba uzu forsa exesiva, tratamentu aat no kapturasaun arbitrária husi ajénsia hotu-hotu ne'ebé aplika lei, no hametin mekanizmu responsabilizasaun (Olanda, 89.113)
- Serbisu ho sosiedade sivil no autoridade lokal hodi tau matan ba violénsia doméstika no violénsia seksuál no fó rekursu suficiente ba polísia nasional nia Unidade Ema Vulneravel hodi mantein prezensa adekuada iha rai laran tomak (Estadus Unidus Amérika, 89.89)



## INSTITUISAUN NASIONAL DIREITUS UMANUS

- Fó finansiamentu no rekursu umanu adekuadu ba nia instituisaun nasional ne'ebé lida ho direitus umanus ho nune'e bele implementa loloos nia mandatu (Filipinas, 89.46)
- Fó independénsia finanseira ne'ebé suficiente ba Provedoria ba Direitus Umanus no Justisa hodi garantia nia konformidade tuir Prinsípiu París (Guatemala, 89.48)
- Hametin no fó finansiamentu adekuadu ba Provedoria tuir prinsípiu relasaun ho estatutu instituisaun nasional sira ba promosaun no protesaun direitus umanus (Prinsípiu París nian) (Kostarrika, 89.47)
- Fó continuidade hodi hametin instituisaun no mekanizmu nasional sira iha área direitus umanus (Nepál, 89.49)



## POLÍTICA NO PLANU NASIONÁL DIREITUS UMANUS

- Konsidera atu adota planu asaun nasionál ne'ebé integradu ba direitus umanus nu'udar orientasaun jerál no pontu referénsia ba planu asaun oioin iha nivel nasionál (Indonézia, 89.50)
- Desenvolve planu asaun nasionál ba direitus umanus, no promove tan desenvolvimentu direitus umanus iha rai laran (Xina, 89.51)
- Implementa loloos planu asaun nasionál kona-ba direitus umanus hodi promove no proteje grupu sira ne'ebé vulneravel liu hotu, inklui feto, labarik no ema ho defisiénsia (Repúblika Korea, 89.52)
- Finaliza elaborasaun planu asaun nasionál kona-ba labarik sira no direitus umanus (Kuba, 89.53)
- Aloka rekursu sufisiente no adota medida efetiva hodi estabelese no implementa tan estratéjia nasionál sira kona-ba direitus umanus (Vietname, 89.54)

## GRUPU KA KESTAUN SIRA SELUK

### MIGRANTE SIRA

- Introdús medida espesífika hodi rejista labarik migrante sira iha momentu moris mai (Turkia, 89.43)
- Konsidera possibilidade atu garante implementasaun direitu ba sufrájiu ba traballadór migrante Timoroan ne'ebé hela iha rai li'ur (Ukránia, 89.153)

### TRÁFIKU UMANU

- Promulga lejislasaun abranjente ne'ebé kontra tráfiiku hodi garante katak ema hotu-hotu, inklui sira ne'ebé seidak to'o tinan 18, hetan protesau ne'ebé halo-tuir Protokolu hodi Prevene, Halakon no Kastigu Tráfiiku Umanu (Kanadá, 89.36)
- Finaliza adosaun Planu Asaun Nasionál kona-ba Tráfiiku Umanu (Bulgária, 89.95)
- Hametin nia lei sira ne'ebé liga ho tráfiiku umanu (Uganda, 89.103)



## RATIFIKASAUN INSTRUMENTU INTERNASIONÁL

- Kontinua prosesu ratifikasaun ba instrumentu importante sira kona-ba direitus umanus iha nivel internasionál (Itália, 89.1)
- Ratifika Konvensaun kona-ba Direitu ba Ema ho Defisiénsia (27 States, see under briefing note on Disability)
- Avansa ho ratifikasaun lailais ba tratadu internasionál importante kona-ba direitus umanus, liuliu Konvensaun Internasionál ba Ema hotu-hotu kontra Desaparesimentu Forsadu (Japaun, 89.2)
- Konsidera atu ratifika Konvensaun Internasionál kona-ba Protesaun ba Ema hotu-hotu kontra Desaparesimentu Forsadu, ne'ebé sei ajuda hodi garante katak sira bele realiza sira-nia direitus umanus no liberdade fundamentál tomak iha aspetu hotu-hotu husi sira-nia moris (Panamá, 89.8)
- Ratifika Konvensaun Internasionál kona-ba Protesaun ba Ema hotu-hotu kontra Desaparesimentu Forsadu (Angola, Kabuverde, Kostarrika, Irake, Uruguai, 89.9)
- Hametin nia enkuadramentu legál liuhosi adezaun ba Konvensaun Internasionál kona-ba Protesaun ba Ema hotu-hotu kontra Desaparesimentu Forsadu, no garante katak lejjzlasaun nasional halo-tuir dispozisaun sira iha Estatutu Roma husi Tribunál Penál Internasionál (Fransa, 89.10)
- Modifika lejjzlasaun nasional hodi halo-tuir Estatutu Roma, ho inklui dispozisaun sira hodi koopera lailais no kompletamente ho Tribunál Penál Internasionál (Guatemala, 89.27)
- Ratifika Amandamentu Kampala nian ba Estatutu Roma (Suisa, 89.25)
- Ratifika Protokolu Fakultativu ba Paktu Internasionál kona-ba Direitu Ekonómiku, Sosiál no Kulturál (Portugál); Ratifika Protokolu Fakultativu ba Paktu Internasionál kona-ba Direitu Ekonómiku, Sosiál no Kulturál no simu nia prosedimentu kona-ba investigasaun no komunikasaun entre Estadu sira (Uruguai, 89.3)
- Ratifika Protokolu Fakultativu Dahuluk ba Paktu Internasionál Kona-ba Direitu Sivíl no Polítiku (Portugál, 89.4)
- Ratifika Konvensaun hasoru Tortura no Tratamentu ka Kastigu Seluk ne'ebé Kruél, Dezumanu no Degradante (Senegál, 89.6)
- Ratifika Protokolu Fakultativu ba Konvensaun hasoru Tortura no Tratamentu ka Kastigu Seluk ne'ebé Kruél, Dezumanu no Degradante (Kabuverde, Kostarrika, Dinamarka; Guatemala, Montenegro, Portugál, Ukránia, 89.7)
- Adere ba Konvensaun 1954 relasiona ho estatutu Ema ne'ebé la iha Nasionalidade no Konvensaun 1961 kona-ba Redusaun ba Kazu Apatrídia (Ema La Iha Nasionalidade) (Austrália, 89.23)
- Ratifika Konvensaun kona-ba Prevensaun no Punisaun ba Krime Jenosídiu (Arménia, 89.24)
- Sein rezerva ruma, ratifika Konvensaun kona-ba Impreskritibilidade Krime Funu no Krime Kontra Umanidade (Uruguai, 89.26)
- Ratifika Konvensaun kona-ba Impreskritibilidade Krime Funu no Krime Kontra Umanidade (Arménia, 89.28)
- Konsidera atu ratifika Konvensaun ILO 189 (Filipinas, 89.29) (kona-ba Traballadór Doméstika sira)

## KOOPERASAUN HO MEKANIZMU DIREITUS UMANUS ONU NIAN

- Kontinua esforsu sira hodi implementa rekomendasaun sira ne'ebé simu ona durante revizaun dahuluk (Uganda, 89.63)
- Fó-sai konvite permanente ba ema sira ne'ebé kaer mandatu Prosedimentu Espesiál (Bulgária, Turkia, Guatemala; Portugál, Montenegro; Repúblika Koreia, 89.68)
- Entrega relatóriu hotu-hotu ne'ebé liu prazu ba órgaun tratadu sira iha kedas momentu ne'ebé bele (Ukránia, 89.64)
- Entrega relatóriu sira ba órgaun tratadu direitus umanus nian iha nivel internasionál (Irake, 89.65)
- Entrega relatóriu sira ne'ebé liu prazu ba órgaun tratadu respetiva (Portugál, 89.66)
- Halo esforsu liután hodi entrega relatóriu periódiku sira ba órgaun tratadu sira (Sudaun, 89.67)